



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Ιουλίου 2021  
(OR. en)

10229/21  
PV CONS 20  
AGRI 315  
PECHE 236

**ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ**  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ  
(Γεωργία και Αλιεία)  
28 και 29 Ιουνίου 2021

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίδα

1.	Έγκριση της ημερήσιας διάταξης.....	4
2.	Έγκριση σημείων «Α»	
	α) Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων.....	4
	β) Κατάλογος νομοθετικών πράξεων.....	4

### ΓΕΩΡΓΙΑ

#### Νομοθετικές διαβουλεύσεις

3.	Δέσμη μέτρων για τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ μετά το 2020.....	7
	α) Κανονισμός για τα στρατηγικά σχέδια στο πλαίσιο της ΚΓΠ	
	β) Κανονισμός για τη χρηματοδότηση, διαχείριση και παρακολούθηση της ΚΓΠ	
	γ) Κανονισμός για την κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) γεωργικών προϊόντων	

### ΑΛΙΕΙΑ

4.	Κανονισμός για την τροποποίηση διαφόρων κανονισμών όσον αφορά τον έλεγχο της αλιείας .	8
----	--	---

#### Μη νομοθετικές δραστηριότητες

5.	Ανακοίνωση σχετικά με την κατάσταση που επικρατεί όσον αφορά την κοινή αλιευτική πολιτική και τη διαβούλευση για τις αλιευτικές δυνατότητες το 2022 .....	8
----	---	---

### ΓΕΩΡΓΙΑ

6.	Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία ζητείται από την Επιτροπή να υποβάλει μελέτη σχετικά με την κατάσταση και τις επιλογές της Ένωσης όσον αφορά την εισαγωγή, την αξιολόγηση, την παραγωγή, την εμπορία και τη χρήση των παραγόντων βιολογικού ελέγχου ασπόνδυλων στο έδαφος της Ένωσης, και πρόταση, εφόσον κριθεί σκόπιμο βάσει των αποτελεσμάτων της μελέτης (Νομική βάση: άρθρο 241 της ΣΛΕΕ).....	8
7.	Καθορισμός στόχου για την προστασία των μελισσών στο πλαίσιο της αναθεώρησης του εγγράφου καθοδήγησης του 2013 για τις μέλισσες.....	9

### Διάφορα

#### Αλιεία

8. α) Εφαρμογή της οδηγίας για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό ..... 9  
β) Προγραμματισμός του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (EMFAF): Μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας των δημόσιων επενδύσεων στην αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια ..... 9  
γ) Τρέχουσα κατάσταση στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό ..... 9

#### Γεωργία

- δ) Έκθεση της Προεδρίας με τίτλο «Τα συμπληρώματα διατροφής στην αγορά της Ένωσης – μελλοντική πορεία»..... 9  
ε) Κοινή δράση για τη μικροβιακή αντοχή και τις λοιμώξεις που σχετίζονται με την υγειονομική περίθαλψη (JAMRAI) και τρέχουσα κατάσταση όσον αφορά τη μικροβιακή αντοχή ..... 10  
στ) Εκτροφή γουνοφόρων ζώων στην Ευρωπαϊκή Ένωση..... 10

### ΓΕΩΡΓΙΑ

#### Μη νομοθετικές δραστηριότητες

9. Κατάσταση της αγοράς..... 10

#### Νομοθετικές διαβουλεύσεις

3. (συνέχεια) Δέσμη μέτρων για τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ μετά το 2020..... 11  
α) Κανονισμός για τα στρατηγικά σχέδια στο πλαίσιο της ΚΓΠ  
β) Κανονισμός για τη χρηματοδότηση, διαχείριση και παρακολούθηση της ΚΓΠ  
γ) Κανονισμός για την κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) γεωργικών προϊόντων

### Διάφορα

10. α) 49η διάσκεψη των διευθυντών των οργανισμών πληρωμών της ΕΕ (διαδικτυακά, 9 Ιουνίου 2021) ..... 12  
β) Νομοθετικές προτάσεις υπό εξέταση ..... 12  
γ) Τέταρτη υπουργική διάσκεψη Αφρικανικής Ένωσης-Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη γεωργία (βιντεοδιάσκεψη, 22 Ιουνίου 2021) ..... 12  
δ) Πρόσφατη φυσική καταστροφή και σοβαρές ζημιές που προκλήθηκαν στον γεωργικό τομέα ..... 12

- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου ..... 13

\*\*\*

## ΣΥΝΟΛΟΣ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ 28 ΙΟΥΝΙΟΥ 2021

### 1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη ως έχει στο έγγραφο 9876/1/21 REV 1.

### 2. Έγκριση σημείων «Α»

α) **Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων** 9963/21

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγραφο 9963/21, συμπεριλαμβανομένων των εγγράφων COR και REV που υποβλήθηκαν προς έγκριση.

Δηλώσεις σχετικά με τα σημεία αυτά περιλαμβάνονται στην προσθήκη.

Για τα ακόλουθα σημεία, τα σχετικά έγγραφα έχουν ως εξής:

#### Κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις

4. Κανονισμός (ΕΕ) .../... της Επιτροπής, της XXX, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 όσον αφορά τα μέγιστα επιτρεπτά επίπεδα μολύβδου σε ορισμένα τρόφιμα  
*Απόφαση μη εναντίωσης στην έκδοση*  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 16.6.2021

9537/21  
8275/21  
**+ REV 1 (fr)**  
+ ADD 1  
**+ ADD 1 REV 1 (cs)**  
DENLEG

#### Αλιεία

11. Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου για την εφαρμογή της συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της αλιείας με την Γκαμπόν  
*Έκδοση*  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 23.6.2021

9383/21 + ADD 1  
9170/21  
9171/21  
**+ COR 1 (bg.cs.pt.ro)**  
PECHE

#### Μεταφορές

18. Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών της και του Κράτους του Κατάρ  
*Έκδοση*  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 23.6.2021

9690/21  
8457/21  
7744/21  
**+ COR 1 (pl)**  
AVIATION

#### Γενικές Υποθέσεις

27. Συμπεράσματα για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) (ειδική έκθεση αριθ. 23/2020 του ΕΕΣ)  
*Έγκριση*  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 23.6.2021

9761/21  
**+ COR 1 (cs)**  
**+ REV 1 (sv)**  
STAT

## Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις

28. Απόφαση του Συμβουλίου για τις διατάξεις εφαρμογής σχετικά με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων και τους περιορισμούς ορισμένων δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων  
*Έκδοση*  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 16.6.2021
- 9040/21  
9148/21  
**+ COR 1 (sl)**  
DATAPROTECT

- β) Κατάλογος νομοθετικών πράξεων (Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)**
- 9964/21 + COR 1

## Περιβάλλον

1. **Κανονισμός σχετικά με τον ευρωπαϊκό νόμο για το κλίμα**  10125/21 + ADD 1  
*Έκδοση της νομοθετικής πράξης*  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 23.6.2021
- PE-CONS 27/21  
CLIMA

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, με αποχή της Βουλγαρίας, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 192 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ). Στο παράρτημα περιλαμβάνεται σχετική δήλωση.

## Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις

2. **Επακόλουθες τροποποιήσεις του ETIAS:**  9823/21  
**Κανονισμός για επακόλουθες τροποποιήσεις του ETIAS όσον αφορά τα σύνορα και τις θεωρήσεις**  
*Έκδοση της νομοθετικής πράξης*  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 23.6.2021
- PE-CONS 17/21  
IXIM

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 77 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ).

3. **Επακόλουθες τροποποιήσεις του ETIAS:**  9822/21  
**Κανονισμός για επακόλουθες τροποποιήσεις του ETIAS όσον**  
**αφορά το σύστημα ECRIS-TCN** PE-CONS 16/21  
*Έκδοση της νομοθετικής πράξης* IXIM  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 23.6.2021

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 82 παράγραφος 1 και άρθρο 87 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ).

4. **Επακόλουθες τροποποιήσεις του ETIAS:**  9821/21  
**Κανονισμός για επακόλουθες τροποποιήσεις του ETIAS όσον**  
**αφορά την αστυνομική και δικαστική συνεργασία** PE-CONS 15/21  
*Έκδοση της νομοθετικής πράξης* IXIM  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 23.6.2021

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 82 παράγραφος 1 και άρθρο 87 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ).

#### Έρευνα

5. **Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό των αναγκαίων**  9714/21 + ADD 1  
**μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται**  
**στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,**  
**όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της**  
**Συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο**  
**Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα** 9399/21  
*Κατ' αρχήν συμφωνία* RECH  
*Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 23.6.2021

Το Συμβούλιο συμφώνησε κατ' αρχήν με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 9399/21, και αποφάσισε να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου. Στο παράρτημα περιλαμβάνεται σχετική δήλωση.

6. **Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.  10090/21 168/2007 για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ**  9827/21  
*Κατ' αρχήν συμφωνία*  
*Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*  
*εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 23.6.2021*

Το Συμβούλιο συμφώνησε κατ' αρχήν επί του κειμένου του σχεδίου κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007 για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA), που αναθεωρήθηκε από τους γλωσσομαθείς νομικούς, ως έχει στο έγγρ. 9827/21, και αποφάσισε να ζητήσει την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου επί του σχεδίου κανονισμού, σύμφωνα με το άρθρο 352 της ΣΛΕΕ.

**Νομοθετικές διαβουλεύσεις**

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

**ΓΕΩΡΓΙΑ**

3. **Δέσμη μέτρων για τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ μετά το 2020**  10048/21
- α) **Κανονισμός για τα στρατηγικά σχέδια στο πλαίσιο της ΚΓΠ**
  - β) **Κανονισμός για τη χρηματοδότηση, διαχείριση και παρακολούθηση της ΚΓΠ**
  - γ) **Κανονισμός για την κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) γεωργικών προϊόντων**

*Συζήτηση προσανατολισμού*

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Προεδρία σχετικά με τον «υπερτριμερή διάλογο» που πραγματοποιήθηκε στις 24 και 25 Ιουνίου 2021 και διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού σε αυτή τη βάση.

Από τη συζήτηση προέκυψε ότι το Συμβούλιο υποστηρίζει επαρκώς τις προσωρινές συμφωνίες που επιτεύχθηκαν με τον συννομοθέτη σχετικά με τα κύρια πολιτικά ζητήματα. Οι εργασίες θα πρέπει να συνεχιστούν σε τεχνικό επίπεδο για την οριστικοποίηση των εκκρεμών τεχνικών στοιχείων των προτάσεων.

Το σχέδιο δήλωσης για την απλούστευση της ΚΓΠ που περιέχεται στο έγγραφο 10048/21 θα επισυναφθεί στα πρακτικά της παρούσας συνόδου ως δήλωση του Συμβουλίου.

Το Συμβούλιο σημείωσε την πρόθεση της βουλγαρικής αντιπροσωπίας να υποβάλει δήλωση σχετικά με τη συνδεδεμένη στήριξη για τα γεώμηλα κατανάλωσης, την οποία θα υποστηρίξουν η ρουμανική και η σλοβακική αντιπροσωπία. Η δήλωση αυτή περιέχεται στο παράρτημα των πρακτικών της παρούσας συνόδου.

## ΑΛΙΕΙΑ

4. **Κανονισμός για την τροποποίηση διαφόρων κανονισμών όσον αφορά τον έλεγχο της αλιείας**  9390/2/21 REV 2 + REV 2 ADD 1-2 + **REV 2 ADD 2** **COR 1** 9317/18 + ADD 1  
*Γενική προσέγγιση*

Το Συμβούλιο ενέκρινε γενική προσέγγιση σχετικά με τον κανονισμό για την τροποποίηση διαφόρων κανονισμών όσον αφορά τον έλεγχο της αλιείας, ως έχει στο έγγραφο 9390/2/21 REV 2 ADD 1.

Το Συμβούλιο σημείωσε τη δήλωση της ισπανικής αντιπροσωπίας.

## Μη νομοθετικές δραστηριότητες

### ΑΛΙΕΙΑ

5. Ανακοίνωση σχετικά με την κατάσταση που επικρατεί όσον αφορά την κοινή αλιευτική πολιτική και τη διαβούλευση για τις αλιευτικές δυνατότητες το 2022 9515/21  
*Παρουσίαση από την Επιτροπή*  
*Ανταλλαγή απόψεων*

### ΓΕΩΡΓΙΑ

6. **Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία ζητείται από την Επιτροπή να υποβάλει μελέτη σχετικά με την κατάσταση και τις επιλογές της Ένωσης όσον αφορά την εισαγωγή, την αξιολόγηση, την παραγωγή, την εμπορία και τη χρήση των παραγόντων βιολογικού ελέγχου ασπόνδυλων στο έδαφος της Ένωσης, και πρόταση, εφόσον κριθεί σκόπιμο βάσει των αποτελεσμάτων της μελέτης**  9928/21 9112/21  
(Νομική βάση: άρθρο 241 της ΣΛΕΕ)  
*Έκδοση*

Το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση του Συμβουλίου, όπως αναθεωρήθηκε από τους γλωσσολογικούς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 9112/21.

7. **Καθορισμός στόχου για την προστασία των μελισσών στο πλαίσιο της αναθεώρησης του εγγράφου καθοδήγησης του 2013 για τις μέλισσες**  
*Ανταλλαγή απόψεων*

9687/21

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την ανάγκη να τεθεί ενιαίος στόχος προστασίας σε επίπεδο ΕΕ για την προστασία των μελισσών, που να αποτυπώνει την αποδεκτή μείωση του μεγέθους των αποικιών μελισσών λόγω της χρήσης φυτοφαρμάκων. Οι περισσότεροι υπουργοί συμφώνησαν ότι απαιτείται επείγουσα δράση για την προστασία των μελισσών και ότι το 10 % αποτελεί φιλόδοξο αλλά εφικτό κατώτατο όριο προστασίας για ολόκληρη την ΕΕ.

**Διάφορα**

8. **Αλιεία**

- α) Εφαρμογή της οδηγίας για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό  
*Ενημέρωση από την Επιτροπή* 10092/21
- β) Προγραμματισμός του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (EMFAF):  
Μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας των δημόσιων επενδύσεων στην αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια  
*Ενημέρωση από την Επιτροπή* 9975/21
- γ) Τρέχουσα κατάσταση στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό  
*Ενημέρωση από τις αντιπροσωπίες της Γαλλίας, της Ιρλανδίας και της Ισπανίας* 10131/21

**Γεωργία**

- δ) **Έκθεση της Προεδρίας με τίτλο «Τα συμπληρώματα διατροφής στην αγορά της Ένωσης – μελλοντική πορεία»**  
*Ενημέρωση από την Προεδρία* 10055/21

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση της Προεδρίας σχετικά με το νομικό πλαίσιο που εφαρμόζεται στα συμπληρώματα διατροφής τα οποία διατίθενται στην αγορά της Ένωσης.

Το Συμβούλιο σημείωσε επίσης τις πρόσθετες παρατηρήσεις ορισμένων αντιπροσωπιών και της Επιτροπής.

- ε) **Κοινή δράση για τη μικροβιακή αντοχή και τις λοιμώξεις που σχετίζονται με την υγειονομική περίθαλψη (JAMRAI) και τρέχουσα κατάσταση όσον αφορά τη μικροβιακή αντοχή**  
*Ενημέρωση από την Επιτροπή*

 9774/21

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή σχετικά με την κοινή δράση για τη μικροβιακή αντοχή και τις λοιμώξεις που συνδέονται με την υγειονομική περίθαλψη (JAMRAI) και την τρέχουσα κατάσταση όσον αφορά τη μικροβιακή αντοχή. Το Συμβούλιο σημείωσε, επίσης, τις παρατηρήσεις ορισμένων αντιπροσωπιών και την απάντηση της Επιτροπής.

- στ) **Εκτροφή γουνοφόρων ζώων στην Ευρωπαϊκή Ένωση**  
*Ενημέρωση από τις αντιπροσωπίες των Κάτω Χωρών και της Αυστρίας, με την υποστήριξη των αντιπροσωπιών του Βελγίου, της Γερμανίας, του Λουξεμβούργου και της Σλοβακίας*

 10111/21

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες τις οποίες παρέσχον οι αντιπροσωπίες των Κάτω Χωρών και της Αυστρίας σχετικά με την εκτροφή γουνοφόρων ζώων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με την υποστήριξη των αντιπροσωπιών του Βελγίου, της Γερμανίας, του Λουξεμβούργου και της Σλοβακίας. Το Συμβούλιο σημείωσε, επίσης, τις παρατηρήσεις ορισμένων αντιπροσωπιών και την απάντηση της Επιτροπής.

## **ΣΥΝΟΛΟΣ ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ 29 ΙΟΥΝΙΟΥ 2021**

### **ΓΕΩΡΓΙΑ**

#### **Μη νομοθετικές δραστηριότητες**

9. Κατάσταση της αγοράς  
*Ενημέρωση από την Επιτροπή*  
*Ανταλλαγή απόψεων*

9912/1/21 REV 1

### Νομοθετικές διαβουλεύσεις

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

3. **(ενδεχ. συνέγεια) Δέσμη μέτρων για τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ μετά το 2020**  10048/21

- α) Κανονισμός για τα στρατηγικά σχέδια στο πλαίσιο της ΚΓΠ
- β) Κανονισμός για τη χρηματοδότηση, διαχείριση και παρακολούθηση της ΚΓΠ
- γ) Κανονισμός για την κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) γεωργικών προϊόντων

*Συζήτηση προσανατολισμού*

Βλ. σελίδα 7.

### Διάφορα

10. α) 49η διάσκεψη των διευθυντών των οργανισμών πληρωμών της ΕΕ (διαδικτυακά, 9 Ιουνίου 2021) 9858/21  
*Ενημέρωση από την Προεδρία*

β) **Νομοθετικές προτάσεις υπό εξέταση**   
(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

i) **Κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 138/2004 όσον αφορά τους περιφερειακούς οικονομικούς λογαριασμούς της γεωργίας** 10053/21  
9917/21 + ADD 1  
9977/21

ii) **Κανονισμός σχετικά με τις στατιστικές για τις γεωργικές εισροές και εκροές και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1165/2008, (ΕΚ) αριθ. 543/2009, (ΕΚ) αριθ. 1185/2009 και της οδηγίας 96/16/ΕΚ του Συμβουλίου**

*Ενημέρωση από την Προεδρία για την τρέχουσα κατάσταση*

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Προεδρία καθώς και την αντίδραση της Επιτροπής.

- γ) **Τέταρτη υπουργική διάσκεψη Αφρικανικής Ένωσης-Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη γεωργία (βιντεοδιάσκεψη, 22 Ιουνίου 2021)** 10122/21  
*Ενημέρωση από την Επιτροπή*

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή σχετικά με τα κύρια αποτελέσματα της υπουργικής διάσκεψης και σημείωσε επίσης τις παρατηρήσεις της Προεδρίας και των αντιπροσωπιών.

- δ) **Πρόσφατη φυσική καταστροφή και σοβαρές ζημιές που προκλήθηκαν στον γεωργικό τομέα** 10223/21  
*Ενημέρωση από την αντιπροσωπία της Τσεχίας*

- 
- 1** Πρώτη ανάγνωση  
**C** Σημείο που βασίζεται σε πρόταση της Επιτροπής  
**2** Δημόσια συζήτηση προταθείσα από την Προεδρία (άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)
-

**Δηλώσεις για τα νομοθετικά σημεία «B» που περιλαμβάνονται στο έγγραφο 9876/21 REV 1**

**Δέση μέτρων για τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ μετά το 2020**

**Σχετικά με το**  
**υπ' αριθ. 3 σημείο**  
**«B»:**

- α) Κανονισμός για τα στρατηγικά σχέδια στο πλαίσιο της ΚΓΠ**
  - β) Κανονισμός για τη χρηματοδότηση, διαχείριση και παρακολούθηση της ΚΓΠ**
  - γ) Κανονισμός για την κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) γεωργικών προϊόντων**
- Συζήτηση προσανατολισμού*

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με την απλούστευση της ΚΓΠ – 10048/21**

«Το νέο μοντέλο υλοποίησης (NDM) θα πρέπει να επιτρέπει την αντικατάσταση της εκκαθάρισης των δαπανών με βάση τη συμμόρφωση με την εκκαθάριση των δαπανών βάσει επιδόσεων, θα πρέπει δε η ανάπτυξη των συστημάτων ελέγχου και κυρώσεων να εναπόκειται στην ευχέρεια των κρατών μελών, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας.

Το Συμβούλιο ζητεί οι διατάξεις που θα εκδώσει η Επιτροπή στις μελλοντικές κατευθυντήριες γραμμές να λαμβάνουν πλήρως υπόψη το σκεπτικό του νέου μοντέλου υλοποίησης. Δεν θα πρέπει να οδηγούν στην επαναφορά απαιτήσεων συμμόρφωσης που υπερβαίνουν το πεδίο εφαρμογής που ορίζεται στο άρθρο 35 του οριζόντιου κανονισμού.

Ειδικότερα, θα πρέπει να παρέχουν ένα καλύτερο πλαίσιο για τη διαδικασία καθορισμού των ποσών που πρέπει να αποκλείονται από τη χρηματοδότηση της ΕΕ, σύμφωνα με τον τρέχοντα προγραμματισμό, λαμβάνοντας υπόψη το είδος της παράβασης, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι είναι αναλογικά προς το επίπεδο της οικονομικής ζημίας που προκαλείται στην ΕΕ, ιδίως όσον αφορά τις επιπτώσεις των ανωμαλιών που σχετίζονται με την επιβολή όρων. Στο πλαίσιο αυτό, ζητούμε να αποσαφηνιστεί περαιτέρω ο ορισμός των σοβαρών ελλείψεων στα συστήματα διακυβέρνησης. Έλλειψη μπορεί να εντοπιστεί κατά την αξιολόγηση της λειτουργίας των φορέων διακυβέρνησης και των βασικών απαιτήσεων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων υποβολής εκθέσεων. Αυτό μπορεί να γίνει με επανεξέταση του συστήματος εσωτερικού ελέγχου, συμπεριλαμβανομένων των δοκιμών συμμόρφωσης. Οι δημοσιονομικές διορθώσεις θα πρέπει να περιορίζονται σε σενάρια όπου εντοπίζονται σοβαρές συστηματικές ελλείψεις στα συστήματα διακυβέρνησης. Το ποσό που πρέπει να αποκλειστεί θα πρέπει να συνδέεται με το αχρεωστήτως καταβληθέν ποσό ή με τις διοικητικές κυρώσεις που θα είχαν επιβληθεί. Η χρήση κατ' αποκοπή διορθώσεων θα πρέπει να περιορίζεται στις περιπτώσεις στις οποίες είναι αδύνατος ο ακριβής υπολογισμός του αχρεωστήτως καταβληθέντος ποσού.

Επιπλέον, οι κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να προβλέπουν ότι οι επαληθεύσεις που αναμένονται από τους οργανισμούς πιστοποίησης περιορίζονται, όσον αφορά την αξιολόγηση των συστημάτων διακυβέρνησης, στη διαχείριση των κανόνων της Ένωσης από τα εν λόγω συστήματα, χωρίς να την επεκτείνουν στους όρους επιλεξιμότητας μεμονωμένων δικαιούχων που καθορίζονται στα στρατηγικά σχέδια της ΚΓΠ.

Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει, σύμφωνα με τους εξαγγελθέντες στόχους, ότι το νέο μοντέλο υλοποίησης δεν θα οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του φόρτου για τα κράτη μέλη, αλλά σε συνολική απλούστευση, εξασφαλίζοντας παράλληλα την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, ιδίως μέσω της διαδικασίας έγκρισης των στρατηγικών σχεδίων της ΚΓΠ και της εφαρμογής του άρθρου 57 του οριζόντιου κανονισμού. Το Συμβούλιο ζητεί επίσης από την Επιτροπή να μην ακυρώσει τα διοικητικά οφέλη από την εισαγωγή του νέου μοντέλου υλοποίησης με την απαίτηση υποβολής συμπληρωματικών εκθέσεων για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση.»

## **ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ, ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ**

**σχετικά με την εξαίρεση των γεώμηλων κατανάλωσης από το πεδίο εφαρμογής της συνδεδεμένης στήριξης**

«Συμμεριζόμαστε την ανάγκη να επιτευχθεί συμφωνία και να ολοκληρωθεί η μεταρρύθμιση της ΚΓΠ, με στόχο την εγγύηση της ασφάλειας και της προβλεψιμότητας για όλους τους γεωργούς στην ΕΕ. Πιστεύουμε ακράδαντα ότι ο συμβιβασμός, τον οποίο θα υποστηρίξουμε ενωμένοι, πρέπει να είναι δίκαιος και να παρέχει ίση μεταχείριση στους διάφορους τομείς και να μην βλάπτει καμία κατηγορία παραγωγών.

Ο τομέας της καλλιέργειας γεώμηλων έχει ιδιαίτερη σημασία ιδίως σε περιφέρειες και περιοχές με φυσικούς περιορισμούς, όπως οι ορεινές περιοχές. Ο τομέας παρέχει μέσα διαβίωσης και βοηθά τους ανθρώπους να παραμείνουν σε τέτοιες συχνά αγροτικές περιοχές.

Η διατήρηση όλων των διαθέσιμων επί του παρόντος μέσων στήριξης των παραγωγών γεώμηλων έχει ζωτική σημασία για μας και συνάδει επίσης με τους στόχους της μεταρρύθμισης, στην οποία όλοι στοχεύουμε. Παρέχει την αναγκαία στήριξη σε μικρούς και μεσαίους παραγωγούς, βοηθά στην πρόληψη της πληθυσμιακής συρρίκνωσης των περιοχών με φυσικούς περιορισμούς και συμβάλλει επίσης στην προστασία της φύσης από αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και το τοπίο. Έχει επίσης πολύ σημαντικό κοινωνικό αντίκτυπο για πολλούς μικροκαλλιεργητές σε απομακρυσμένες περιοχές.»

## Δηλώσεις σχετικά με τα νομοθετικά σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγραφο 9964/21

**Σχετικά με το** **Κανονισμός σχετικά με τον ευρωπαϊκό νόμο για το κλίμα**  
**σημείο «Α» αριθ. 1:** *Έκδοση της νομοθετικής πράξης*

### **ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ – 10125/21 ADD 1** **για την καταβόθρα LULUCF και τον στόχο για το 2030**

«Ο τομέας της χρήσης γης, της αλλαγής χρήσης γης και της δασοκομίας (LULUCF) της ΕΕ εκπέμπει αέρια του θερμοκηπίου και ταυτόχρονα απορροφά CO<sub>2</sub> στο έδαφος και τη βιομάζα του. Η αποκατάσταση και η αύξηση της καταβόθρας άνθρακα στην ξηρά —η ικανότητα απορρόφησης CO<sub>2</sub> από το φυσικό μας περιβάλλον, όπως τα δέντρα— είναι κρίσιμης σημασίας για τους κλιματικούς μας στόχους.

Χρειαζόμαστε αύξηση της καταβόθρας προκειμένου η ΕΕ να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050. Η αναστροφή της παρούσας τάσης απαιτεί σημαντική βραχυπρόθεσμη δράση. Η ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Ενίσχυση της κλιματικής φιλοδοξίας της Ευρώπης για το 2030 — Επενδύουμε σε ένα κλιματικά ουδέτερο μέλλον προς όφελος των πολιτών μας» εκτιμά ότι είναι αναγκαίο και εφικτό να αντιστραφεί η τρέχουσα τάση και να αυξηθεί η καταβόθρα διοξειδίου του άνθρακα σε επίπεδα άνω των 300 εκατομμυρίων τόνων ισοδυνάμου CO<sub>2</sub> έως το 2030.

Η Επιτροπή θα υποβάλει προτάσεις για την αναθεώρηση του κανονισμού LULUCF, σύμφωνα με τη φιλοδοξία αυτή.»

### **ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ – 10125/21 ADD 1** **για την Πρόσβαση στη δικαιοσύνη**

«Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της αποτελούν συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ), της 25ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα της 25ης Ιουνίου 1998 (στο εξής: Σύμβαση του Aarhus).

Κατά την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999 σχετικά με τη συμμετοχή του κοινού στην κατάρτιση των εθνικών σχεδίων για την ενέργεια και το κλίμα και τις διαβουλεύσεις για τις μακροπρόθεσμες στρατηγικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξασφαλίζουν ότι στο ενδιαφερόμενο κοινό παρέχεται πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε περίπτωση αθέτησης των εν λόγω υποχρεώσεων. Αυτό συνάδει με τη σχετική νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα και με πλήρη σεβασμό των υποχρεώσεων που έχουν αναλάβει τα κράτη μέλη ως συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης του Aarhus»<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Βλ. επίσης ανακοίνωση με τίτλο «Βελτίωση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα στην ΕΕ και τα κράτη μέλη της» (11854/20 — COM (2020) 643).

Σχετικά με το σημείο «Α» αριθ. 5:

Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα

*Κατ' αρχήν συμφωνία*

*Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*

## **ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ – 9714/21 ADD 1**

«Δεδομένου του στόχου που επιδιώκει ο νομοθέτης, η Επιτροπή αντιλαμβάνεται ότι ο όρος «έσοδα που προέρχονται από την πώληση μέρους των περιουσιακών στοιχείων» (ή παραλλαγές της ίδιας έκφρασης) στην αιτιολογική σκέψη 12 και στο άρθρο 4 παράγραφος 1 της τροποποιημένης απόφασης 2003/76 του Συμβουλίου, καθώς και στην αιτιολογική σκέψη 3 και στο άρθρο 1 της τροποποιημένης απόφασης 2003/77 του Συμβουλίου, και στα σημεία 1 και 5 του παραρτήματος της τροποποιημένης απόφασης 2003/77 του Συμβουλίου, νοείται ως το χρηματικό ποσό που προκύπτει από την πώληση μέρους των περιουσιακών στοιχείων.»